



Distr.
GENERAL

A/AC.159/SR.446
2 December 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 446-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении в Нью-Йорке
во вторник, 1 июля 1997 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н де СИЛЬВА (Шри-Ланка)

СОДЕРЖАНИЕ

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРОЙ СЕССИИ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРОЙ СЕССИИ (продолжение)

1. Г-жа ЛИНГАЙЯ (Мадагаскар), Докладчик, представляет проект доклада, который после его утверждения Комитетом будет выпущен в качестве документа А/52/29. Текст касается осуществления резолюции 51/51 Генеральной Ассамблеи и рекомендаций относительно будущей работы Комитета, который сконцентрирует свои усилия на вопросах безопасности, укрепления доверия и экономических отношений в свете Декларации 1971 года об объявлении Индийского океана зоной мира. В нем упоминается также о решении Комитета сохранить практику составления кратких отчетов о своих заседаниях и говорится о плодотворной работе, проделанной на текущей сессии.

2. Г-н НАККАВИТА (Шри-Ланка) предлагает, чтобы Комитет принимал доклад по пунктам.

3. Это предложение принимается.

Пункты 1-11

4. Пункты 1-11 принимаются.

Пункт 12

5. Г-н ХАНИФ (Пакистан) предлагает в первой строке после слов "на своих сессиях" добавить "1994".

6. Пункт 12 с внесенной в него устной поправкой принимается.

Пункт 13

7. Пункт 13 принимается.

Пункт 14

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает заменить слова "относительно будущих направлений деятельности" во второй строке словами "в котором он изложил предложения относительно возможных направлений деятельности Комитета".

9. Пункт 14 с внесенной в него устной поправкой принимается.

Пункт 15

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает исключить заголовок "Д. Рекомендации", непосредственно предшествующий пункту 15.

11. Это решение принимается.

12. Г-н МАНИКАМ (Индия) просит отразить в тексте высказанную его делегацией в ходе прений точку зрения о том, что дискуссии по широкому кругу вопросов безопасности, мерам

/...

укрепления доверия и вопросам экономического сотрудничества будут бесполезными, если в работе Комитета не будут участвовать постоянные члены Совета Безопасности.

13. Г-н ХАНИФ (Пакистан) говорит, что точку зрения одной делегации нельзя представлять как точку зрения всех членов Комитета.

14. Г-н НАЙЕК (Маврикий), поддержанный г-жой ГАМИЛЬТОН (Австралия), предлагает следующую формулировку второго предложения пункта 15: "Было высказано предложение, чтобы в ходе своей будущей работы Комитет сосредоточил свое внимание на обсуждении широких вопросов безопасности, а также мер укрепления доверия".

15. Г-н МАНИКАМ (Индия) говорит, что его делегация может согласиться с этой формулировкой. Однако делегация вновь подтверждает свою точку зрения о том, что рассмотрение вопросов безопасности и мер укрепления доверия будет бесполезным без участия постоянных членов Совета Безопасности.

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает в конце второго предложения добавить фразу о том, что была высказана оговорка относительно полезности такого подхода и что Председателю было предложено продолжить свои неофициальные консультации с постоянными членами Совета Безопасности и основными государствами, осуществляющими деятельность в Индийском океане, относительно их участия в работе Комитета.

17. Г-жа ГАМИЛЬТОН (Австралия) говорит, что она может согласиться с упоминанием оговорки, высказанной одной делегацией, однако считает, что в проекте доклада уже достаточно часто упоминается желательность более широкого участия в работе Комитета. Учитывая сомнения некоторых членов Комитета по поводу практической целесообразности предложения о более широком участии, лучше не заострять чрезмерно внимание на этом моменте.

18. Г-н МАНИКАМ (Индия) говорит, что обе части предлагаемой Председателем формулировки тесно связаны друг с другом и их необходимо сохранить.

19. Г-н ХАНИФ (Пакистан) говорит, что любой член Комитета имеет право придерживаться собственных взглядов; однако цель доклада заключается в отражении того, что происходило на заседаниях Комитета, а не того, что хотела бы сделать та или иная делегация. Вопрос о консультациях относительно участия в работе Комитета можно отразить в пункте 16.

20. Г-н НАККАВИТА (Шри-Ланка) говорит, что в Комитете явно сформировались две точки зрения: первая - участие трех постоянных членов Совета Безопасности необходимо, вторая - Комитету не следует ждать, когда такое участие станет реальностью, а следует продолжать свою работу.

21. Г-жа ГАМИЛЬТОН (Австралия) говорит, что, учитывая пожелание делегации Индии, чтобы ее оговорка была более полно отражена в пункте 15, можно сделать перекрестную ссылку на пункт 13.

22. Г-н МАНИКАМ (Индия) отмечает, что неверно утверждать, что была высказана оговорка.

23. Заседание прерывается в 16 ч. 30 м. и возобновляется в 17 ч. 40 м.

24. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает следующую формулировку пункта 15: "Ряд делегаций выступили с заявлениями, в которых поддержали подход, изложенный в заявлении Председателя, однако,

поскольку консенсуса по этому вопросу достичь не удалось, Председателя попросили продолжить неофициальные консультации с членами Комитета". Пункт 16 будет исключен, а остальные пункты будут перенумерованы соответственно.

25. Г-н ХАНИФ (Пакистан) спрашивает, будут ли установлены сроки для консультаций Председателя, поскольку Комитет должен представить доклад Первому комитету Генеральной Ассамблеи.

26. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает добавить в конце пункта 15 слова "и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии".

27. Пункт 15 с внесенной в него устной поправкой принимается.

Пункты 17-19

28. Пункты 17-19 принимаются.

29. Проект доклада с внесенными в него устными поправками принимается.

Заседание закрывается в 17 ч. 45 м.